

[Gal/Cast] 25J: Manifesto à Pátria e ao Povo Trabalhador Galego

NOS-UP :: 24/07/2013

Manifiesto a la Patria y al Pueblo Trabajador Galego en este 25J para la ruptura democrática y la apertura de un proceso constituyente galego

Galego

Manifesto à Pátria e ao Povo Trabalhador Galego

Espanha e a UE som a nossa ruína
INDEPENDÊNCIA

Galiza leva mais de 500 anos a padecer as dramáticas consequências da perda e conciliação sistemática da sua soberania nacional. Empobrecimento, exploração económica, saqueio e espólio dos nossos recursos; assimilação cultural, destruição dos sinais identitários, emigração e queda demográfica; som alguns dos letais resultados da atual carência de independência nacional.

Este 25 de julho tem lugar após quinto ano do “reconhecimento” do início da crise sistémica do capitalismo. Neste quinquénio o povo trabalhador galego tem assistido a um progressivo retrocesso dos direitos laborais e conquistas sociais, temos padecido nas nossas condições de vida a dureza das políticas ultraliberais implementadas pelos governos de Rajoy e Feijó que, sob a falsa justificação de reduzir o défice público, provocam desemprego, redução salarial, emigração, empobrecimento e exclusão social.

Ofensiva da burguesia contra a maioria social seguindo o pé da letra dos diktados da União Europeia e do FMI agrupados nas sinistra troika comandada por Alemanha.

Mas Madrid e a sua sucursal autonómica, como alunos avantajados, não só aplicam o programa antipopular que Berlim e Bruxelas lhes imponhem; também aproveitam a conjuntura para aprofundar na permanente ofensiva espanholista que pretende destruir a Nação Galega, endurecendo o patriarcado mediante cortes e retrocessos nas conquistas atingidas na luta das mulheres.

Estamos pois no olho de um interminável e destrutivo furacão contra a classe trabalhadora, as mulheres e a Galiza.

Mas a resignação e a desmobilização só contribuem a envalentonar o PP e reforçar a saída autoritária baseada no corte de liberdades e na criminalização e repressão do movimento obreiro e popular.

Perante este cenário onde a multicrise do Estado espanhol nos arrasta inexoravelmente face ao abismo, não há mais alternativa que a ruptura democrática e abertura de um processo constituinte galego.

A errónea e permanentemente denunciada via estatutária, de atingir progressivamente competências para alargar o “autogoveno”, nom só está morta, está enterrada de forma profunda e irreversível.

Sem umha Galiza soberana, sem capacidade real de decidirmos por nós mesmas o nosso futuro, sem instituiçons próprias com plena capacidade de decisom, sem um Estado galego, nom é possível fazer frente os reptos e desafios que ameaçam a nossa sobrevivênciam como naçom e como povo. A independênciam nacional é pois a única alternativa viável para evitarmos ser assimilados por Espanha, para impedirmos a nossa desapariçom na voragem imperialista da UE e do FMI, e poder dotar-nos dos instrumentos imprescindíveis para resolver os mais candentes e urgentes problemas do povo trabalhador galego.

Recuperarmos a independênciam e a soberania para construir umha sociedade nova, com justiça social e amplas liberdades, que avance na superaçom do patriarcado e da economia do mercado; umha Galiza socialista e feminista, esse é o projeto estratégico que defende NÓS-UP.

Mas é necessário, nos dias de hoje, frente à nova tentativa de impor umha nova Transiçom por parte dos partidos do corrupto regime espanhol, de perpetuar a dominaçom, de aprofundar nas agressions, construirmos com o nosso povo umha alternativa política integral para o presente.

Frente às fracassadas respostas parciais e intermitentes, frente às curtoprazistas estratégias institucionais e eleitoralistas, é imprescindível umha ampla unidade de ação, com base num programa avançado, de todas as forças políticas, sindicais e sociais patrióticas com umha orientaçom anticapitalista e feminista.

Este espaço, que modestamente estamos a contribuir para edificar, deve apoiar-se numa estratégia permanente e encadeada de luta e mobilizaçom social, que facilite e possibilite a convergência de todas as demandas e reivindicaçons: preferentes, despejos, emprego, aborto, saúde e educação, LOMCE, língua e cultura nacional... sob umha estratégia comum.

É necessário que ocupemos as ruas para provocar a queda dos governos ilegítimos de Rajói e Feijó que roubam os nossos direitos conquistados e nos condenam à miséria. Galiza tem que convocar umha greve geral de 48 horas para catalisar todas essas energias ainda dispersas e intermitentes.

A rebeliom popular é umha necessidade para superar este pesadelo a que nos condenam Espanha e a UE.

Neste Dia da Pátria, solicitamos novamente a liberdade dos presos políticos galegos e denunciamos toda forma de repressom do Estado espanhol contra o nosso povo.

Viva Galiza ceive, socialista e feminista!

Viva a luta obreira e popular!

Antes mort@s que escrav@s!

Galiza, julho de 2013

Castellano

Manifiesto a la Patria y al Pueblo Trabajador Galego

España y la UE son nuestra ruina

INDEPENDENCIA

Galiza lleva más de 500 años padeciendo las dramáticas consecuencias de la pérdida y conculcación sistemática de su soberanía nacional. Empobrecimiento, explotación económica, saqueo y expolio de nuestros recursos; asimilación cultural, destrucción de las señales identitarias, emigración y pérdida demográfica; son algunos de los letales resultados de la actual carencia de independencia nacional.

Este 25 de julio tiene lugar tras el quinto año del "reconocimiento" del inicio de la crisis sistémica del capitalismo. En este quinquenio el pueblo trabajador galego ha asistido a un progresivo retroceso de los derechos laborales y conquistas sociales, hemos padecido en nuestras condiciones de vida la dureza de las políticas ultraliberales implementadas por los gobiernos de Rajoy y Feijó que, bajo la falsa justificación de reducir el déficit público, provocan desempleo, reducción salarial, emigración, empobrecimiento y exclusión social.

Ofensiva de la burguesía contra la mayoría social siguiendo al pie de la letra los dictados de la Unión Europea y del FMI agrupados en la siniestra troika comandada por Alemania.

Pero Madrid y su sucursal autonómica, como alumnos aventajados, no sólo aplican el programa antipopular que Berlín y Bruselas les imponen; también aprovechan la coyuntura para profundizar en la permanente ofensiva españolista que pretende destruir la Nación Galega, endureciendo el patriarcado mediante recortes y retrocesos en las conquistas alcanzadas en la lucha por las mujeres.

Estamos pues en el ojo de un interminable y destructivo huracán contra la clase trabajadora, las mujeres y Galiza.

Pero la resignación y la desmovilización sólo contribuyen a envalentonar al PP y reforzar la salida autoritaria basada en el recorte de libertades y la criminalización y represión del movimiento obrero y popular.

Ante este escenario producido por la multicrisis del Estado español que nos arrastra inexorablemente hacia el abismo, no existe más alternativa que la ruptura democrática y la apertura de un proceso constituyente galego.

La errónea y permanente denunciada vía estatutaria, de alcanzar progresivamente competencias para alargar el "autogobierno", no sólo está muerta, está enterrada de forma profunda e irreversible.

Sin una Galiza soberana, sin capacidad real de decidir por nosotras mismas nuestro futuro,

sin instituciones propias con plena capacidad de decisión, sin un Estado galego, no es posible hacer frente a los retos y desafíos que amenazan nuestra sobrevivencia como nación y como pueblo. La independencia nacional es pues la única alternativa viable para evitar ser asimilados por España, para impedir nuestra desaparición en la vorágine imperialista de la UE y del FMI, y poder dotarnos de los instrumentos imprescindibles para resolver los más candentes y urgentes problemas del pueblo trabajador galego.

Recuperar nuestra independencia y soberanía para construir una sociedad nueva, con justicia social y amplias libertades, que avance en la superación del patriarcado y de la economía de mercado; una Galiza socialista y feminista, ese es el proyecto estratégico que defiende NÓS-UP.

Pero es necesario, a día de hoy, frente al nuevo intento de imponer una nueva Transición por parte de los partidos corruptos del régimen español, de perpetuar la dominación, de profundizar en las agresiones, construir con nuestro pueblo una alternativa política integral para el presente.

Frente a las fracasadas respuestas parciales e intermitentes, frente a las corto-placistas estrategias institucionales y electoralistas, es imprescindible una amplia unidad de acción, con base en un programa avanzado, de todas las fuerzas políticas, sindicales y sociales patrióticas con una orientación anticapitalista y feminista.

Este espacio, en el que modestamente estamos contribuyendo para edificar, debe apoyarse en una estrategia permanente y encadenada de lucha y movilización social, que facilite y posibilite la convergencia de todas las demandas y reivindicaciones: preferentes, desahucios, empleo, aborto, salud, educación, LOMCE, lengua y cultura nacional...bajo una estrategia común.

Es necesario que ocupemos las calles para provocar la caída de los gobiernos ilegítimos de Rajoi y Feijó que roban nuestros derechos conquistados y nos condenan a la miseria. Galiza tiene que convocar una huelga general de 48 horas para catalizar todas esas energías aún dispersas e intermitentes.

La rebelión popular es una necesidad para superar este pesadilla a la que nos condenan España y la UE.

En este Día de la Patria, solicitamos de nuevo la libertad de los presos políticos galegos y denunciamos toda forma de represión del Estado español contra nuestro pueblo.

Viva Galiza ceive, socialista e feminista!

Viva a luta obreira e popular!

Antes mort@s que escrav@s!

Galiza, julho de 2013

<https://galiza.lahaine.org/gal-cast-25j-manifesto-a-patria-e-ao-pov>